

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2010 Nr. 189

A. TITEL

*Protocol inzake strategische milieubeoordeling bij het Verdrag inzake
milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband;
(met Bijlagen)
Kiev, 21 mei 2003*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 2003, 154.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 2005, 13.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 9 oktober 2009 (Kamerstukken II 2009/2010, 32181, nr. 1) is het Protocol, met Bijlagen, in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken M. J. M. VERHAGEN en de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer J. M. CRAMER.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 15 november 2009.

E. PARTIJEGEREVENS

Zie *Trb.* 2005, 13.

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ^a	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Albanië	21-05-03	02-12-05	R	11-07-10		
Armenië	21-05-03					
België	21-05-03					
Bosnië en Herzegovina	21-05-03					
Bulgarije	21-05-03	25-01-07	R	11-07-10		
Cyprus	21-05-03					
Denemarken	21-05-03					
Duitsland	21-05-03	22-02-07	R	11-07-10		
Estland	21-05-03	12-04-10	R	11-07-10		
EU (Europese Unie)	21-05-03	12-11-08	R	11-07-10		
Finland	21-05-03	18-04-05	R	11-07-10		
Frankrijk	21-05-03					
Georgië	21-05-03					
Griekenland	21-05-03					
Hongarije	21-05-03					
Ierland	21-05-03					
Italië	21-05-03					
Kroatië	23-05-03	06-10-09	R	11-07-10		
Letland	21-05-03					
Litouwen	21-05-03					
Luxemburg	21-05-03	02-07-08	R	11-07-10		
Macedonië, Voormalige Joegoslavische Republiek	21-05-03					
Moldavië	21-05-03					

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Montenegro	21-05-03	02-11-09	R	11-07-10		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland – Nederlandse Antillen – Aruba	21-05-03	08-12-09 – –	R	11-07-10 – –		
Noorwegen	21-05-03	11-10-07	R	11-07-10		
Oekraïne	21-05-03					
Oostenrijk	21-05-03	23-03-10	R	11-07-10		
Polen	21-05-03					
Portugal	21-05-03					
Roemenië	21-05-03	08-03-10	R	11-07-10		
Servië	21-05-03					
Slovenië	22-05-03	23-04-10	R	22-07-10		
Slowakije	19-12-03	29-05-08	R	11-07-10		
Spanje	21-05-03	24-09-09	R	11-07-10		
Tsjechië	21-05-03	19-07-05	R	11-07-10		
Verenigd Koninkrijk, het	21-05-03					
Zweden	21-05-03	30-03-06	R	11-07-10		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

België, 21 mei 2003

This signature engages also the Walloon region, the Flemish region, and the Brussels-Capital region.

Denemarken, 21 mei 2003

Both the Faroe Islands and Greenland are self-governing under Home Rule Acts, which implies inter alia that environmental affairs in general and the areas covered by the Protocol are governed by the right of self-determination.

Signing by Denmark of the Protocol, therefore, does not necessarily mean that Danish ratification will in due course include the Faroe Islands and Greenland.

EU (Europese Unie), 12 november 2008

In accordance with Article 23(5), of the Protocol on Strategic Environmental Assessment to the 1991 UN/ECE Espoo Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context, the European Community declares that, in accordance with the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 175(1) thereof, it is competent to enter into international agreements, and to implement the obligations resulting therefrom, which contribute to the pursuit of the following objectives:

- preserving, protecting and improving the quality of the environment,
- protecting human health,
- prudent and rational utilisation of natural resources,
- promoting measures at international level to deal with regional or worldwide environmental problems.

Moreover the European Community declares that it has already adopted legal instruments, including Directive 2001/42/EC of the European Parliament and the Council concerning the assessment of the effects of certain plans and programmes on the environment, binding on its Member States, covering matters governed by this Protocol, and will submit and update, as appropriate, a list of those legal instruments to the Depository in accordance with Article 23(5) of the Protocol.

The European Community is responsible for the performance of those obligations resulting from the Protocol which are covered by Community law.

The exercise of Community competence is, by its nature, subject to continuous development.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zullen ingevolge zijn artikel 24, eerste lid, op 11 juli 2010 in werking treden.

Voor de staten of regionale organisaties voor economische integratie die na 11 juli 2010 hun akte van bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of toetreding nederleggen, treedt het Protocol ingevolge artikel 24, derde lid, in werking negentig dagen na de datum van nederlegging van de akte.

Het Protocol zal ingevolge artikel 24, eerste lid, voor het *Koninkrijk der Nederlanden* op 11 juli 2010 in werking treden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zal het Protocol alleen voor Nederland gelden.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2003, 154 en *Trb.* 2005, 13.

Verbanden

- Titel : Verdrag inzake milieu-effectrapportage in grensoverschrijdend verband;
Espoo, 25 februari 1991
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2008, 179

Overige verwijzingen

- Titel : Verdrag betreffende toegang tot informatie, inspraak in besluitvorming en toegang tot de rechter inzake milieuaangelegenheden;
Aarhus, 25 juni 1998
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 147
- Titel : Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie;
New York, 22 juli 1946
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 34
- Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2010, 163

Uitgegeven de *drieëntwintigste* juni 2010.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN